

## ABSTRACT

**FARID ABDI MANAAF:** *Burearucracry & Incumbent Violence Colonial Administration & The Origins Of The 'Mau Mau' Emergency Chapter 10-11 Page 227-302*

This translation is about history of African entitled “*Burearucracry & Incumbent Violence Colonial Administration & The Origins Of The 'Mau Mau' Emergency Thought Chapter 10-11 Page 227-302*” Written by John Lonsdale published by James Currey LTD and Heinemann Kenya 1992 The aim of translation project is to help readers in understanding the translated book content in Indonesia language. Theoretically, this translation project could be beneficial for theory development especially translation theories of Newmark, Nida and Taber. Methods used in the translation were word-for-word translation, literal translation, faithful translation, adaptation, free translation, idiomatic translation, and communicative translation. The most translation method used by the writer was free translation. In translating, there are two things that are to be concerned by the writer. The first, theories and methods in translating the Source Language (SL) are understood precisely by the writer. The second, in increasing the english knowledge, the writer has to read and focus on many books that is especially about translation.

**Key Word:** Translation and History

